

【美新处华盛顿六月十五日电】题：尼克松总统就限制战略武器会谈向国会议员们发表的讲话

尼克松总统六月十五日就限制武器条约同苏联达成的协定在白宫情况介绍会上向国会议员们发表的讲话的主要部分如下：

……你们大概记得，我从苏联回来后（六月一日）在（国会）两院联席会议上曾说，我希望这些协定受到非常彻底的审查。我希望人们对我的态度没有任何怀疑。

我在过去的三年半里一直在研究控制武器的这一局势。我完全相信，这些协定既符合美国安全的利益，也符合控制武器和世界和平的利益。

根据我的研究，我深信这一点。可是，我希望众院和参院的议员也深信这一点。我希望全国深信这一点。我认为，你们将举行的意见听取会必然是彻底的，因为只有这样，你们才能够使自己深信不疑，只有这样，全国也才能深信不疑。

我相信这个决定，但是，你们应该向基辛格博士以及政府中的其他人提出问题，以便发现你们认为在谈判中或者在我们达成的最后协定中存在的任何弱点。

就程序而言，正如你们所知道的，你们将在你们的各个委员会的会议上听到国务卿、国防部长、中央情报局局长、当然还有史密斯大使谈这个问题。

在这里我们要求的是参众两院的合作，而不只是盖盖图章而已。这是非常必要的，因为在这个问题上必须贯彻到底，在我看来，参众两院的议员必须深

美新处
报道

《尼克松就限制战略武器会谈向国会议员们发表的讲话》

信，在武器控制这个非常、非常重要的方面，他们到目前为止起了作用，并且将继续起作用。

现在，我来谈谈协定本身，并且简单地说明一下我自己的某些看法，我想这些看法可能是你们非常熟悉的，但是我认为仍有必要加以强调。

我注意到有许多关于在这些谈判中谁赢谁输的猜测。我曾说，哪一方都没有赢，哪一方也没有输。事实上，如果我们真正非常、非常公正地检查它的话，双方都赢了，全世界都赢了。

我要向你们谈谈我为什么认为这是重要的。凡是牵涉到大国之间谈判的，如果一方赢了，而另一方显然输了，那么，就有一种内在的趋势或是刺激力量，使输掉的一方破坏协议，并且做出它所能做的一切事情以夺回有利条件。

这是双方经过非常激烈的谈判而达成的协定。这项协定对双方来说都是有好处的。我们认为由于这个原因，各方维护协定而不是破坏协定对自己是有肯定的利益的。

我希望你们就这一点在委员会上问一下基辛格博士以及其他证人。我想你们也会相信，这是一个符合双方共同利益的情况，双方都是关心本国的安全的。

我想谈的另一点是，总统对这个问

题的干预，也就是进行协调，因为我们在这里碰到的并不是一种一个部门能够起领导作用的情况。

这涉及到国务院的职能和国防部的职能，也涉及到原子能委员会，当然还有军备控制署的职能。

在这种情况下，只有一个地方能够把它统一起来，就是在白宫，在国家安全委员会中统一起来，在那里所有这些单位都参加了。

还有另一个原因，那是同苏联的管理体制有关的。我们在同苏联的管理体制打交道的时候发现，凡是作出有关国家的基本安全而且事实上是有关国家的生存的决定的时候，在这些情况下，决定和讨论只能由最高一级作出。因此，如果我们要有突破（为了进行成功的谈判，我们必须取得这种突破），在最高一级进行讨论和作出决定，对我们来说是必要的。

我要谈的另一个问题同下面的问题有关系。正如你们所知道的，我们现有的协定分两个部分：第一，有关反弹道导弹防御性武器的条约；第二，进攻性武器的限制，这是一个行政性的协定，正如你们所知道的，已经指出这不是一项永久的协定——它管五年——而且不是全面的。它只包括某些种类的武器。

现在我们希望继续举行第二轮谈判。我们确信第二轮将从十月份开始。这就是说，我们能从十月份开始谈判，如果能在夏天的时间里，能就现在已提交给你们的这项条约和这项进攻性武器协定作出决定的话，我们确信将在九月一日之前完成这一工作。我的意思并不是说，应该拖这么长，但是我希望你们能在九月一日之前完成这项工作，这样我们就可以在十月份继续举行谈判。

应当谈的另一个与以后要签订的协定有关的问题同你们批准这些协定没有关系。这个问题同国会关于防务问题的决定有关系。我知道许多国会议员对我们的防务应有的水平有不同意见。但是，我认为我应该对你们和对国家说，勃列日涅夫和他的同事们已经非常明确地表明，他们将在这项协议所没有限制的进攻性武器方面执行防务计划。

在这种情况下，由于他们将执行他们的计划，如果美国不继续执行它的计划——我现在不是指哪些计划；你们可以以后再讨论——如果美国不继续执行其进攻性武器计划，或者更糟糕的是，如果美国单方面削减其进攻性武器计划，那么促使苏联人不得不谈判接续的协定的任何动力都将消失。

为了这个缘故，而不涉及防务费用应该达到什么水平的具体问题，如果我们得到接续的协定，我们必须采取两个步骤：第一是批准这些协定；第二是我们需要有可靠的防御地位，以使得苏联有一种促使其谈判永远冻结进攻性武器的动力。这就是我们的全部要求。

佐藤在日本自民党议员大会上宣布下台

他发表电视讲话要求继任人继续搞日美友好

【合众国际社东京六月十七日电】日本首相佐藤荣作在创纪录地在任近八年（差一百五十五天）以后，今天辞职。这位七十一岁的首相在自由民主党参众两院议员大会上作了这个宣布。

这位首相在他的历史性的宣告中说：“我在这个自由民主党大会上宣布我辞职。”

他说：“自由民主党负有使日本成为一个大国的责任，我们将尽力去这样做。”

【共同社东京六月十七日电】保利干事长在十七日举行的自由民主党议员全体会议上说，选举总裁的党代表大会将于七月五日在东京日比谷公会堂召开。

【路透社东京六月十七日电】佐藤首相在担任日本的政界领导人将近八年之后于今天宣布引退。

战后担任首相职务时间最长的佐藤是在执政的

拥挤的会议上发表激动的讲话时宣布这件事的。他在讲话的时候脸上流下了眼泪。

当他讲到“我将要引退，这是我的告别讲话”的时候，他的声音常常颤抖。

【共同社东京六月十七日电】行将下台的佐藤首相今天通过电视对全国说，亏得有了日美安全条约，日本战后的安全得到了保障。

佐藤在执政将近八年之后，宣布了他要辞去自民党总裁一职的意图。佐藤说：“尽管有人指责说佐藤政府奉行随从美国的政策，我还是尽了我最大努力促进同美国的友好关系。”

他说，即使在当前这个多极时代，亚洲和平仍可以通过保持日美友好关系得到保护。

他说：“对这一点，我希望我的后任能充分意识到。”

出，中华人民共和国既已进入联合国，所以是中国

的唯一代表。他在强调同中国关系正常化的重要性时着重指出，在记住日本同国民党中国之间的友好关系的情况下这样做，是重要的。佐藤说：“事物正在朝这个方向推移。”

佐藤在谈到北方领土问题时说，一直在同苏联举行有关缔结和约的会谈。

他说，“解决这些问题是困难的，但是是有希望取得解决的。坦率和直言不讳的会谈能导致这些问题的解决。”

佐藤说，日本和苏联能够继续和平共处。他又说，他希望看到谈判能向这方面推进。

早些时候，佐藤怒气冲冲地拒绝在中午十二点半在他的官邸安排的一次记者招待会上会见记者。他退出了举行记者招待会的房间。但是过了大约十

记者招待会一开始，他就问：“电视机在哪儿？”

他说，他不喜欢抱偏见的报纸，他要在电视上直接向全国讲话。他的话立即引起在场记者团的强烈抗议。接着所有的记者都退出了会场以示抗议。

【美联社东京十七日电】佐藤首相对日本全国说：“我认为，亚洲的和平与繁荣可以通过同美国保持友好关系来维持。”

他说，日本同美国保持友好关系一直是他的对外政策的“主要支柱”。

佐藤还强调了日本同大陆中国建立关系的重要性。

他说：“我认为，大陆中国代表全中国，去年联合国的行动已经清楚表明了这一点。”

佐藤说：“我刚才宣布了引退的意图。”他还说，对他的后任说来，努力使日本同北京政府“关系正常化”是“最重要的

【共同社华盛顿六月十六日电】美国政府官员们今天对日本首相佐藤荣作引退表示遗憾，他们高度赞扬他在将近八年的时间内保持了一个稳定的保守派政府。他们一致认为佐藤是一个“可靠的、卓越的领导人”。

他们列举的佐藤在外交上的成就有，日本与南朝鲜的关系恢复正常、日美安全条约自动延长、美国治理的冲绳和小笠原群岛归还日本。

这些官员还指出，佐藤对美国一直是采取合作的态度的；但是，他们说，他是一个“固执的谈判者”，坚定不移地坚持日本的国家利益。

同时，他们对谁将继任佐藤的职务——是外相福田赳夫还是通商产业相田中角荣——表现得非常关心。

这里的观察家们说，福田和田中的对华政策将会稍有差别。据这些观察家说，许多美国官员都认为，在对华政策方面，福田政权将会比田中政权更为可靠。

【共同社莫斯科六月十七日电】消息灵通人士今天说，苏联希望在佐藤荣作首相引退以后组成的日本新政府不会对目前的外交政策作什么大的改变，并且将继续努力按照佐藤规定的基本路线改善两国关系。

苏联强烈地希望同日本早日开始谈判缔结两国和约。它还希望促进两国在各方面的经济合作，包括在西伯利亚进行联合开发工程。

基于这种立场，苏联希望争夺日本首相职位的竞争中最为紧密追随佐藤的福田赳夫外相将能当选为首相。苏联最怕发生的事情是日本新政府将迅速着手同中国恢复正常的外交关系。它还担心在佐藤引退以后日本国内在要求把苏联占据的北部岛屿归还日本的问题上

美政府官员对佐藤下台表示「遗憾」
共同社认为苏联希望福田任日本下届首相

【本刊讯】日本《读卖新闻》六月九日刊载了它的常驻伦敦、巴黎、波恩、莫斯科、布拉格的记者座谈会的內容，标题为《欧洲也开始了新时代》，摘要如下：

尼克松总统的三极外交，已由访问莫斯科而告一段落。在北京、莫斯科两个会谈中既然已经确认了把越南问题交由当事者之间谈判解决，那么，今后多角的外交谈判的舞台就将移到欧洲。在这个欧洲，碰巧西德已经结束了对东方条约的批准，柏林协定也已签字，具有了迎接新时代的基础。扩大的欧洲共同体也将于明年一月一日开始成立。虽然是不事声张的但却是重大的变化将会徐徐产生。欧洲的政治分类将以光怪陆离的交易、各种各样的国家或政党间的反复结合与背离而确定。预测其前途是困难的，但现在却是必须大体上估计其前景的时期了。特别是对有志于打入欧洲市场的日本来说，由于迄今它还是一个比较疏远的地区，所以必须有个基本的认识。《读卖新闻》社常驻欧洲记者最近在波恩集会交换了各自的意见和情报。参加的有驻伦敦的斋藤、驻巴黎的奥山、驻波恩的小林、驻莫斯科的新井、驻布拉格的木村等记者。

走向联合的第一步

——先就大局的估计谈谈。老早以前的“由美苏协调而强加的和平”的想法，似乎是又一齐出现了。不过，西欧、东欧各国由此而受到何种影响、对此又如何反应呢？

莫斯科：在莫斯科的西方外交人士中，认为公报所倡导的原则本身是好的，但是在美丽词藻的背后，维护美苏两大国的“共同利益”和美苏对东西欧的支配体制的“苟延政策”的味道若隐若现，因而，也有人警惕这是美苏合搞的“新雅尔塔体制”。

另一方面，苏联没有把莫斯科公报中所载入的各项原则直接适用于东欧各国的打算。曾经作为军事介入捷克的理论还有效。当然，尽管说战后的“冷战结构解体”，而那是对美苏两国间或者对东西两集团之间说的，却不意味着东欧苏联势力范围的解体。但是，可以预料，作为实际问题，东欧各国的领导人将把莫斯科公报当作是有助于同西方各国加强关系的“免罪符”，而能比过去更为大胆地接近西方。

巴黎：法国认为“莫斯科公报的教训首先是美苏两国把它们国家利益放在比什么都优先的地位”，而对两个超级大国的利己主义的不满情绪正在加深。可以预料，美国同扩大的欧洲共同体的关系，在有关货币问题上的对立以及贸易竞争等问题上，今后的鸿沟将越来越深。

伦敦：英国外交部人士在评论莫斯科公报的时候，半正经半诙谐地说，“这是美苏结成特殊关系的公报”。因而，莫斯科公报对西欧没有任何限制或约束的因素。也就是说，西欧在如下的一点上感到自负：美苏和平合作公报是“第一个真心的行动”，而这只有在东方政策、扩大的欧洲共同体这些已经从西欧本身产生出趋于东西方协调的力量与气氛之后才有可能。

布拉格：除了罗马尼亚之外，东欧外交主要都是忠实地承袭苏联外交的，因此，既然苏联本身决定同美国搞和平共处协定，那么它们也将沿着这条道路步苏联之后尘。但是，对东欧领导人来说，困难的问题是这种压力的减轻就难免要触发自己国内的自由化。

——几乎是在莫斯科公报发表的同时，西德的东方政策的第一阶段也成功地宣告结束，以此为先声，今后西欧同东欧的接触与联合将会更加发展吗？

莫斯科：西德东方外交第一阶段的成功，同时也意味着苏联对德外交的成功。这将成为一种趋势，东西欧洲关系的改善一定会更加前进一步。

即使说扩大东西方的交流，苏联所考虑的也不是不加限制的交流，不用

日《读卖新闻》驻欧洲记者座谈国际局势

《欧洲也开始了新时代》

说，更不是东西欧洲的联合。东欧自己随意地加强同西方的交流，并不是那么值得欢迎的。莫斯科常常是就东方的共同政策先确定个大的范围，只是在这个范围中才允许东欧各国同西方接近。

波恩：西德由于同苏联、波兰的条约生效而有了迄今从未有过的外交上的很大可能性。同时可以认为，扩大了欧洲共同体也会出现不按照美苏的考虑行事的事态。但是，姑且不说美苏首脑会谈究竟具体地谈了些什么，但是在为了防止欧洲随意采取行动而勒紧缰绳这一点上，两大国之间却很可能是进行了某些磋商。

前不久访问波恩的苏联外长葛罗米柯曾在同勃兰特总理的会谈中说过，“苏联无意损害美国在欧洲的地位”，不过，为了使欧洲不致随意采取行动，似乎很希望美国经常对西欧勒紧缰绳。过去，苏联对会议那样的热心，据说其用心是要从欧洲赶走美国，而现在却不妨说，在东西欧洲确立美苏的统治力量可能是其真正的目的。

布拉格：东欧所最希望同西方交流的是经济领域中的交流，可以说，能够自由活动的罗马尼亚受到美国给予最惠国待遇和适用关税及贸易总协定那种对发展中国家的对待，才直截了当地反映了东欧各国的真意。

欧洲会议的想法

——苏联所企望的欧洲安全会议，这一回总算是有了召开的头绪了。可是，苏联、美国、西欧、东欧都分别以什么愿望来对待这个会议呢？各自将希望从会议中得到什么具体的利益呢？

莫斯科：克里姆林寄予欧洲会议的希望，第一是要以整个欧洲各国的名义来集体地重新确认在它同西德的东方条约中所承认的欧洲边界现状，第二是让东德以平等的地位参加会议，从而造成国际上承认东德的既成事实。第三是在会议上使欧洲各国一致承认不诉诸武力的原则，如果能够把美苏会谈中的美苏的“不战誓约”扩大到整个东西欧洲那就更好。莫斯科为了在今后调整同北京的关系和在亚洲问题上无后顾之忧，欧洲方面的稳定那是不可少的。第四是苏联对欧洲会议将开辟扩大贸易、经济、科学、技术合作的道路也寄予很大的希望。作为给趋于沉沦的苏联、东欧经济以生机的“特效药”，苏联指望着同西方的经济、技术合作。

苏联认为即便会议得不出完全满足这些愿望的结果，欧洲会议召开本身也可以说是苏联缓和紧张局势的外交的胜利，也就提高了苏联的国际威信。

巴黎：蓬皮杜总统也在通过加强扩大的欧洲共同体掌握建设“独立的欧洲”的主动权，同时，作为继承已故总统戴高乐的东方政策而全面地支持勃兰特外交。所以，虽然法国在西方国家中是对欧洲会议表示出最向前看态度的国家，但其目的是与苏联迥然不同的。

苏联的目的在于，维持欧洲现状，特别是通过固定现在的边界线以确立安全体制。而法国则认为，欧洲分割的现状始终是不正常的。只要不消除东西集团，欧洲就不会有持久和平。与苏联把重点放在安全问题上相反，法国则是重视合作问题，从而期望通过自由化使东欧集团解体。

伦敦：英国在西欧国家中要算是对欧洲会议最抱怀疑态度的一个国家了。在对这个会议既不能寄予多大期望、也不能乐观这个意义上抱怀疑态度。英国在为迎接这个会议而准备的文件中说，“苏联的第一个优先的目标是维持其在东欧的控制权，虽然东欧集团会以坚强的团结参加会议，但是，却必须注意它

们的内心会有很微妙的分歧”。言下之意是不愿使欧洲安全会议设法成为战后欧洲的最后解决或者是等于和平会议那样的东西。看来，西欧在这个问题的微妙处，步伐未必是整齐的。

波恩：作为欧洲会议的议题，西德则认为比不行使武力更为重要的是“人员、情报和思想的交流”。

布拉格：东欧寄予欧洲安全会议的幻想首先在政治上是撤消勃列日涅夫主义，在军事上是撤出驻扎在除了罗马尼亚和保加利亚之外的四个国家的三十一个师这种占压倒多数的苏联军队。但是，在现实情况下，勃列日涅夫主义是固定了，美国也无可奈何地接受了，正是因为这样才提倡美苏和平共处的，撤回是不可能的。

——与欧洲安全会议相同的另一个焦点是相互削减欧洲的兵力问题。但是进行这个谈判在技术上有很多难点，西方对待这个问题的步调也不一致。

莫斯科：在今秋之前可能就这个问题开始进行某些磋商。但这个谈判却不象欧洲会议那样只是召开本身就有意义。在达成具体的协议之前，必须有一个很耐心的谈判过程。

最大的难点是苏联驻东欧的军队在对西方是一种防御的同时，又有维持苏联对东欧的支配体制的“武器”的作用。很少有人相信苏联会从东欧全面地撤出苏联军队。而且，仅就中欧来说，苏联本来是可以撤到乌克兰边境的，而美方却必须渡过大西洋。

伦敦：削减兵力谈判无论在军事上还是在政治上都有很多难点。

除了所指出的地理上的差别之外，在削减兵力和联合检查兵力转移的方法上也比限制战略武器谈判困难得多。

尤其困难的是政治上的因素。

布拉格：在削减兵力问题上，首

先，东西欧洲的美苏两军的撤退问题将是个议题。苏联驻扎的军队大体上都部署在东欧国家的首都及其周围五十公里以内，由于也具有统辖东欧政务的作用，即使驻扎在东德的二十个师左右可能削减，全部撤出驻其余三个国家的兵力则是不能指望的。

扩大的欧洲共同体的去向

——莫斯科会谈的结果，想必会使扩大的欧洲共同体内部争夺政治上经济上的主导权的斗争激化起来，这在今后将采取什么形式呢？

巴黎：在预定从明年开始成立的扩大的欧洲共同体内部，在保卫货币问题上将对美国采取坚决态度的法国，和希望同美国保持紧密关系的英国、德国是对立的，预定在八〇年实现的经济货币同盟的前途有许多困难。在军事方面因美苏和解而欢迎欧洲中立的倾向加深了，关心欧洲自主防御的只是英法两国。但由于受到美英间的特殊协定的约束，在现在这种情况下，不仅没有英法进行核合作的余地，就是共同防御的问题也是几代以后的问题。“扩大的欧洲共同体”将于十月在巴黎举行首脑会谈，不过，法国担心，如果不能作出这种内部的调整，那么扩大的欧洲共同体在美苏的压力下很可能被扼死在襁褓之中。

——东欧现在的这种“勃列日涅夫式的稳定”是否具有持续性呢？

莫斯科：苏联本身对西方正在从心理上“解除武装”，在这个时候，就不能只要求东欧各国要有对西欧的警惕性。象介入捷克那样的非常手段越来越难于采取了，靠有限主权论来进行压制也无可奈何地逐渐不灵了。

苏联一面隐隐约约地停止经济援助和提供原料，一面可能是想要压制匈牙利和波兰在自由化上走得太远。不过，要勒紧东欧各国的缰绳，那就要花费比过去更大的气力。捷克的痛苦教训仍然萦回在东欧首脑人物和人民群众的脑际，虽然自由化不可能立即在东欧扩展起来，但是如果苏联的控制不灵，那么就有雄厚的基础使要求自由的势力抬头。

美报评苏《真理报》十五日文章

《莫斯科为同美国缓和关系辩护》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》六月十六日刊登凯泽在莫斯科写的一篇报道，题为《莫斯科为同美国缓和关系辩护》，摘要如下：

一位高级但是用假名的官员在十五日《真理报》刊登的一篇异常和权威的评论中，为苏联在前不久同尼克松总统举行了最高级会议之后的对外政策辩护。

这篇文章显然是针对北越人和中国人以及苏联国内的意见的，这使得此间外交界愈发猜测越南和谈出现突破的可能性。

但是苏联没有发出任何公开的信号可以证明这样的猜测是有道理的，甚至还没有告诉它的人民，波德戈尔内主席正在前往河内途中。

《真理报》的异乎寻常的评论中向北京和河内发出的信息是，莫斯科同

美国的初步和解既是必要的也是可取的。

“从原则立场出发并在采取……明智的策略妥协情况下举行的莫斯科会谈，不是软弱的表现，而是一切在其行动中遵循和平与社会主义的真正利益而不是玩弄‘革命’词藻的人所应负有的责任”。

共产党人——中国的、越南的或者苏联的——都没有公开指责克里姆林宫领导软弱，但是这句令人震惊的话表明，在幕后曾经提出这样的指责或者预料会提出这样的指责。

在一个西方人看来，“明智的策略妥协”这番话是引人注目的，公开承认，苏联同美国这个主要“帝国主义”大国达成妥协，是异乎寻常的。对于“‘革命’词藻”的提法似乎是对中国的热衷于呼口号的做法。

文章还指出，“尽管那些喜欢人为地煽动起其他国家之间的敌对情绪和紧张气氛而从中捞取好处的人有时直接抵制”，最高级会议还是举行了。

这可能是对中国人的又一攻击，甚至可能是批评北越在最高级会谈前夕加紧发动攻势。

此间猜测，某些重要事情也许正在巴黎和河内

进行中，看来这主要根据合在一起的外交上的推理。外交观察家们一直在等待从最高级会议落下的“越南问题上的尘埃”，理由是，这场战争事实上是尼克松总统在这里同苏联领导人讨论过的重要的问题。

同莫斯科保持良好关系的亚洲人士猜测，波德戈尔内的河内之行的推迟可能是意味深长的。

【本刊讯】美《纽约时报》六月十六日刊登了记者沙巴德自莫斯科专为该报写的报道，摘要如下：

苏联领导人今天承认，在美国上个月对北越港口布雷之后，他们继续要同尼克松总统举行最高级会谈的决定曾遭到反对。《真理报》一篇权威性的分析文章第一次含蓄地承认，最高级领导人中间在决定在莫斯科接待尼克松总统的问题上出现过分歧。

没有点苏联的反对会谈的人的名，但是某些人士认为，谢列斯特最近被降职是因为反对尼克松的访问。

某些分析文章用了有点辩护的语调，好象在表明，目前对美国采取的和解态度没有得到普遍的赞同。

海卡尔就中东局势撰文 《不战不和状态,谁对此负责》

说以色列是首先从不战不和状态中得到好处的一方,这种状态还“将导致破坏埃苏友谊”,埃及必须尽快打破这种状态

【本刊讯】埃及《金字塔报》六月十六日刊载该报主笔海卡尔写的一篇文章为《不战不和状态,谁对此负责》的文章,摘要如下:

由于许多原因,以色列的确通过不战不和的情况得到好处。

第一、以色列知道它借武装力量已经到达它可以到达的地步,它也知道任何和平解决办法把现在受它控制的领土夺走而不会使它有所增加。以色列自然设法尽可能地保持现状,特别是如果没有任何东西迫使它放弃领土的话。

第二个原因是同以色列社会结构有关的现实动机。不战不和状况使得以色列的不纯的社会得以控制,直到强迫接受以色列国籍时为止。第三个原因是同以色列的主要敌人埃及有关的。如果这种情况继续下去,这可能动摇以色列所认为的它在这个地区遭到的抵抗的主要支柱。这个政权可能耗尽其资源以进行准备,但是决不会着手去实现其保证。

此外,由于这种耗竭,保证和兑现之间就会出现差距。这个政权如果不保证解放就不能呆下去。如果目前这种状况继续下去,它未能履行它的保证这一点将变得很明显,造成领导和基层之间、军队和人民之间、青年和老一辈之间、新闻工具和舆论之间互相依赖方面的裂痕。所有这一切都被认为是整个埃及政权将要掉进的深渊。

如果埃及未能起它作为阿拉伯民族的先锋的作用,埃及同其余阿拉伯民族之间的关系也会变紧张,它将会降低成为不过是多得可怕的一堆人,它对其余阿拉伯民族来说将是一个负担,而不给它们提供保护的好处。这是以色列目前追求的帝国主义的既定目的。

而且,不战不和的状况将导致破坏埃及同苏联的友谊,由于对这种友谊是否有益所产生的压倒一切的怀疑将使这种友谊受到损害。因为看来,苏联的武器显得不是没有用,就是不够。

第四个原因是同阿拉伯世界有关的,一旦埃及同阿拉伯世界的关系动摇,以色列周围的阿拉伯国家将变成只不过是列国可以轻而易举地吞没的碎片,阿拉伯世界将改变而接受以色列为这个地区的统治力量;即使没有书面的条约,以色列的统治也将是日益强烈和不可抗拒的。

随着一年年地过去,住在被占领的领土的阿拉伯人由于长年累月地不得不向以色列国家屈服,因此促使他们进行抵抗的那

利驻外使馆征募参加巴勒斯坦革命志愿人员 埃及青年纷纷去利驻埃办事处报名

【利比亚通讯社的黎波里六月十四日电】外交和统一部指示利比亚驻国外使馆征募参加巴勒斯坦革命的志愿人员。

【中东社开罗六月十三日电】利比亚在这里的办事处的新闻参赞阿卜杜勒·哈迪·瓦伊图里(在埃及、利比亚和叙利亚组成阿拉伯共和国联邦以

后,这个办事处就代替了使馆)今天说,第一天就有八十名埃及青年响应利比亚领导人的号召主动报名。

【法新社开罗六月十三日电】开罗报纸《消息报》今天报道,埃及人,包括律师和工程师等在内,已经开始到此间的利比亚新闻办事处去要求利比亚提供训练和装备,以便参加巴勒斯坦抵抗运动的战斗。

第五,是以色列从不战不和的状况得到好处的国际原因。世界的犹太人运动将同以色列强有力地联系在一起,以色列对美国政策的影响将加强,以色列在世界其余国家眼中将仍然是处在敌对情绪中的一个小小的受到威胁的国家。

根据预定的结局,我们得出这个结论,即以以色列是首先从不战不和中得到好处的方面,因此,想方设法打破这种状况是极为重要的和必要的。

【路透社汉城六月十六日电】亚洲和太平洋理事会的九个会员国今天在这里的三天一年一度的会议结束时,对于应付国际上的变化有了更大的灵活性,并且对亚洲和太平洋理事会作为一个地区性的利益集团有了更大的信心。

在第七届部长会议的闭幕会议上,代表们在发言中一致赞同亚洲和太平洋理事会的作用是通过密切的合作反对大国操纵以维护亚洲和太平洋的利益。

前日本外相爱知概括了代表们的心情,他说:“我相信这个组织具有活力。所有的会员国都有这种看法。”

这次汉城会议发生了一些争执,特别是在中华人民共和国的问题上。日本说,日本同中国关系正常化有助于和平,而新西兰、台湾和南越指责中国援助北越南越发动攻势。但是,联合公报上引人注目地没有进行这种指责。

菲律宾外交部长罗慕洛今天在秘密会议上说:“这次会议的最重大的成就是代表们承认了国际形势中新的现实和愿意改变自己的观点。”南朝鲜呼吁亚洲和太平洋国家“通过对话和讨论来弥合它们之间可能出现的一切分歧,并使对抗变成和谐的协调”。

【合众国际社汉城六月十六日电】今天,所有亚太理事会成员国代表团一致表示对亚太理事会会议的结果感到满意。

菲律宾外长罗慕洛说,从地区合作和和平的角度来看汉城会议是亚太理事会未来的一个转折点。

日本首席代表爱知说,他对亚太理事会成员国准备使自己适应正在迅速变化的世界局势这一点感到满意。

南朝鲜外务部长官金溶植说,在汉城会议期间,“新的亚洲精神”开始形成。

澳大利亚首席代表辛克莱说,亚太理事会是“我们协商机构”的一个已经确立的部分。他说:“亚太理事会正在有效地使自己适应国际舞台的变化。”

他的国家为了同中国建立正常关系而作的努力正在取得一些进展。

他说,在过去数月中,两国的调解人走访了两国首都。霍利约克说,“然而,根据别国的经验来判断,这还需要相当长一段时间。”

二十二日的安理会决议。然而,萨达姆·侯赛因副主席仍然对于法国政府在这个问题上总的态度表示赞赏。

这次会谈所谈的第三个问题是阿拉伯一波斯湾的形势。侯赛因副主席谈到了使之同他的某些邻国相对立的分歧,即和伊朗的分歧。他保证说,伊拉克在这个地区只有和平的目标。

【法新社巴黎六月十五日】伊拉克革命指挥委员会副主席萨达姆·侯赛因,十五日上午同法国外长舒曼进行了会谈。

【法新社巴黎六月十五日】伊拉克革命委员会副主席萨达姆·侯赛因十五日晚上在格里荣大厦的客厅里会见了法国经济和财政部长瓦列里·吉斯卡尔·德斯坦一个多小时。

这位法国部长在会谈结束后说,会谈讨论了两国石油、贸易和金融关系

亚太理事会第七届部长级会议结束

通过密切的合作反对大国操纵以维护亚洲和太平洋的利益

中东社代发迈贾利写的报道说

海卡尔文章是在萨达特接见他两天后发表的

【中东社开罗六月十六日电】(代迈贾利发)海卡尔的文章是在埃及和以色列近两年来发生第一次空战之后三天发表的。这次遭遇战使得人们预期在苏伊士运河前线将爆发敌对行动的想法大大增加了。

这篇文章也是在这里发表了一项正式的并且是非常罕见的公告称萨达特总统接见了海卡尔之后两天发表的。没有提到这次会晤的理由,但是政治观察家们相信这次和埃及总统的谈话一定或多或少对本周这篇文章有了影响。

海卡尔提出了莫斯科是否从“中东的独一无二的史无前例的不战不和的罪行中”得到了好处,因而要对这种状况负责这样一个问题,从而更加拧紧

合众社报道尼克松访苏时告诉苏在美大选前

美不参加有关中东和平的任何主动行动

【合众国际社开罗六月十五日】外交人士今天说,美国对俄国说,在十一月总统大选之前,它将不参加有关中东和平的任何主动行动。

这些人士说,尼克松总统上周在莫斯科最高级会谈期间把这种信息告诉

了向俄国施加压力的螺丝。

他实际上向以色列和美国提出了同样问题——对这种问题的回答是事先可以预定的结论——但是他只谈了以色列的立场。他没有说,他是否在以后的社论中谈苏联或美国的立场。

但是,他的确间接地插了一刀,他说,以色列希望在埃及和俄国之间打进一个楔子,其办法是使人得到这样一种压倒一切的印象,即苏联的武器装备不是没有用就是不足的。

【合众国际社开罗六月十六日电】海卡尔的文章是在外交界人士报道美国在十一月总统选举之前将不会从事任何进一步的中东和平倡议之后二十四时发表的。

合众社报道尼克松访苏时告诉苏在美大选前

美不参加有关中东和平的任何主动行动

【合众国际社开罗六月十五日】外交人士今天说,美国对俄国说,在十一月总统大选之前,它将不参加有关中东和平的任何主动行动。

这些人士说,尼克松总统上周在莫斯科最高级会谈期间把这种信息告诉

埃及一再表示担心停战状态继续下去而没有取得解决办法的时间越长,它就难以使以色列撤出被占领的阿拉伯领土,或是达成一项协议。

外交界人士说,海卡尔的文章表达了这种不安的心情。

【法新社巴黎六月十四日电】题:伊拉克副主席到巴黎访问

《蓬皮杜—萨·侯赛因会谈》

【法新社巴黎六月十四日电】题:伊拉克副主席到巴黎访问

【法新社巴黎六月十四日电】法国总理沙邦—戴尔马,今天下午在马提翁大厦同伊拉克共和国副主席萨达姆·侯赛因进行了第一次接触。

会谈只进行了半个小时:在这第一次交换意见中没有谈到任何特别问题,主要谈到了伊拉克和法国之间的关系。

【法新社巴黎六月十五日】题:蓬皮杜—萨·侯赛因会谈

权威人士指出,在同伊拉克革命委员会副主席

谈(谈三个问题:中东、阿拉伯一波斯湾的形势和石油)中,蓬皮杜就石油问题说,法国已表明,它承认石油生产国奉行一项独立政策的权利,和它们对于自己矿源的所有权。

蓬皮杜又说,不过我们认为这些国家将不得不采取的决定应以制订某种赔偿损失的办法和对消费者保持一定的供应保证为前提,因为石油不是一种同其他产品一样的产品,而是要满足经常的需求。

这一人士指出,蓬皮杜总统明确指出,法国准备以市场价格弄到大量的石油。法国权威人士追述说,法国向伊拉克购买大量的石油,因为购买额达到每年一千五百万吨。

蓬皮杜总统在同萨达姆

联合国人类环境会议通过宣言

我代表未参加表决 许多国家代表表示了保留意见

【路透社斯德哥尔摩六月十六日电】联合国人类环境会议今晚通过了一项全面的原则宣言，以指导各国政府如何对待环境方面的危机，其中也包括有关核武器的有争论的提法。

中国反对经过长期幕后谈判拟定的在这个问题上的折衷提法，但是没有阻止这个有一百一十国参加的会议通过这个提法。

中国和坦桑尼亚在核问题上的保留意见预料将列入会议给联合国大会的报告里。

南非对第一条原则表示了保留意见，这一条谴责了种族隔离和种族分离。

会议还以口头表决作出进一步决定，通过一项保护和改善环境的全面的“行动计划”。

代表们普遍称赞这个结果，认为标志着举行了两周的会议获得成功。这次会议是人类第一次共同努力来解决环境问题，对这个问题的认识只是在过去五年中才形成的。

【合众国际社斯德哥尔摩六月十六日电】联合国环境会议今天首先以口头表决通过了宣言的二十五项原则。

会议后来没有经过表决便通过了关于核武器的第二十六项原则，中国人曾拼命反对这项原则，因为它要求停止一切核试验。

在全体会议作出决定前，中国首席代表唐克在发言中对美国在印度支那的政策再次进行了攻击。

美国代表没有有关于宣言的最后辩论中发言。

【合众国际社斯德哥尔摩六月十六日电】当头发花白、毛装打扮的唐发完言举起手离开讲坛的时候，场上响起了热烈的掌声。

【美联社斯德哥尔摩六月十六日电】许多国家说，宣言不够完善，但是愿意表示同意，同时对会议提出的各项原则表示了保留意见。

鉴于大国围绕着宣言问题发生了政治性的争论，代表们倾向于指出这里拟订的一些实际的措施是会议取得的真正的成就。

瑞典代表说，瑞典本来希望把面积轰炸、用压路机砍伐森林或除草剂战争列入这项宣言。

在泰国、阿尔及利亚和秘鲁等十五个代表团表示，尽管还有一些保留意见，但可以接受这项宣言之后，坦桑尼亚要求对宣言草案采取最后行动。

美国会两院经济委员会联席会议

举行中国经济情况意见听取会

拉铁摩尔说中国是世界上自给自足程度最大的国家之一

【合众国际社华盛顿

六月十四日电】（记者：

查尔斯·弗林纳 欧文·

拉铁摩尔今天说，尼克松总统是在“软弱的地位上同中国和俄国”打交道的。拉铁摩尔在五十年代受到一位参议员的猛烈攻击后曾从美国移居到国外。

拉铁摩尔曾经一度被威斯康星州参议员伯瑟夫·麦卡锡攻击为共产党的同情者。他来到国会两院经济委员会联席会议受到麦卡锡的后任威斯康星州民主党人威廉·普罗克斯迈尔的欢迎。普罗克斯迈尔在主持关于中华人民共和国经济情况的意见听取会。

拉铁摩尔在指责尼克松和国家安全事务顾问亨利·基辛格用“巧妙的戏剧性行动”去“转移人们对皇帝没有穿衣服的注意力（典出寓言《皇帝的新衣》，指一暴君受骗，没有穿衣服而自以为穿着衣服，后被小孩揭穿了——本刊编者注）”时，谈到“美国日益软弱，特别是在越南遭到失败”。

拉铁摩尔是英国利兹大学中国问题学系的退休教授，他谴责“华盛顿没有能够理解暴力和实力的区别”。

拉铁摩尔说：“指望俄国和中国为了美国的利

益彼此作战，以挽救世界资本主义”，那是不大可能的。

拉铁摩尔说，相反，两国都因“美国犯的 错误，尤其是在越南的错误而得到大量不劳而获的好处”。

纽约州参议员雅各布·贾维茨粗暴地向拉铁摩尔提出质问，要他详细解释他所说的“美国的软弱和日益软弱的地位”是什么意思。

拉铁摩尔说，从根本上说，这是越南战争造成的灾祸，他指责用进行“引人注目的谈判”这种“戏剧性”的行动掩盖了越南化计划没有美国空军的大规模保护就不能起作用的事实。

据了解，拉铁摩尔的话是指美苏最近在莫斯科举行的最高级会议而言，因为这位前教授说：“这种掩饰已经在消失。这是一种惊人的手法。”

拉铁摩尔在普罗克斯迈尔的质问下说，他认为不举行最高级会议也能取得同样的结果，举行最高级会议对中国的亚洲邻国产生了不利的影响。

在普罗克斯迈尔加紧追问下，拉铁摩尔说，“我认为”他去北京“并没有错”。普罗克斯迈尔举出尼克松的访问对“美国的舆论产生了引人注目

的影响”。

拉铁摩尔在这个委员会上说，他在中国度过大约二十五年，但是他最后一次访问是在二十七年前，只呆了十天。他透露他今年夏天将访问中国。

他称赞中国是“世界上自给自足的程度最大的国家之一”。他说：“中国人没有进行殖民主义扩张的历史，不论是经济上、政治上还是军事上的扩张。”

普罗克斯迈尔问到中国为什么想要执行或需要执行一项核计划，拉铁摩尔说，如果大国是在实行一种恐怖的均势，“中国有权拥有它的威慑力量”。他说，这项计划也表明，中国能够在没有外界帮助下达到最高的技术和科学水平。

【合众国际社华盛顿六月十五日电】今天，一位美国研究中苏事务的专家在国会说，从长远来说，日本对中国构成的问题，比对苏联或美国构成的问题更为巨大。

乔治·华盛顿大学中苏问题研究所的一位教授哈罗德·欣顿在国会两院经济委员会联席会议上说，北京对东京实行的政策的目的，是使日本“意识到同中国改善关系，比起在亚洲采取一种旨在填补根据尼克松主义美国脱

身后所造成的真空的单方面的前进政策是要有利的。”欣顿说：“北京在这方面正在取得相当大的成就。”

欣顿说：“象其它亚洲国家一样，中国对日本在它的外贸中所占的份额已经感到不舒服，这个份额已经超过五分之一的界限，并且还在增长。这里存在着中美贸易至少取得有限增长的主要希望。”

但是欣顿说，虽然“中国大概将不如过去那样和美国对立了，并且很可能同美国进行一些合作，特别在商业方面，但是中美关系不大可能采取广泛合作的形式，或任何联盟的形式。”

退伍的海军陆战队上校安格斯·弗雷泽在另一次作证时说，随着美国在亚洲的军事地位的削弱，苏联就是中国的最大的军事威胁。

被认为是中国军事力量问题的专家的弗雷泽说：“正是北部的边境沿线，并且只有在那里，存在着一个主要的和直接的危险。”

弗雷泽说，“苏联在去年向它在中苏边境沿线的军队增派了八个师，从而使总数现在达到四十一个师。苏联军队还包括现代化的飞机和核火箭部队。”

意大利《晚邮报》文章谈城市噪音对人健康的影响

《在噪音包围下难以自卫：兜售寂静的人们》

【本刊讯】意大利《晚邮报》一九七二年二月二十九日刊登莱奥纳多·韦加尼的一篇文章，题为《在噪音包围下难以自卫：兜售寂静的人们》，摘要如下：

寂静象金子一样珍贵，首先是那些兜售寂静的人认为如此。几年前到现在，意大利也产生了一个新阶层，即象出售草地或销售纯洁的空气和没有被污染的海水的人们一样的兜售寂静的人，他们出售的是别墅，在这些别墅里只能听到“蟋蟀的鸣声”——这是他们喜欢的形象，或者是听不到苍蝇飞的民房，价格自然是不惜重金的。人肯出的极高的价格，就是说在豪华的别墅里度假，那里能使人感到舒适、清静，绝对的清静。

兜售寂静的人们同他们的所有同事不一样，他们很少讲话。他们都学会了沉默，以便使顾客感到没有噪音时是多么可贵，他们知道他们手头有了一宗已是再也找不到的商品，因为寂静也是受供求规律的调节的，由于寂静越来越少，所以必然会越来越贵。夜里通过罗马或米兰市中心的一辆摩托车会吵醒两三万人，包括病人和婴儿，婴儿又哭起来，引起了噪声的连锁反应。

结果如何呢？我们成了欧洲最吵闹的民族。这都是我们的罪过吗？从根源上说是这样。但是，现在我们不仅是一个吵闹的、喧哗的民族，而且成了耳聋的、微聋的、耳背的民族了。为了让人听清，我们不得不抬高声音，只有轰响的音乐我们才能听到，为了打听一下路也得借

也什么都听不到。

让我们退一步来说，噪音不仅令人不快，而且超过一定限度会使听觉遭到永久性的破坏。到了一百二十分贝（分贝是响度单位）就接近于造成不适的边缘了。再超过就有使耳膜破裂和完全破坏听觉细胞的危险。但是，造成不可弥补的损失的可能性远远不到这一限度时就开始出现了，即到九十分分贝时就出现了。

米兰大学声学系主任马西莫·代尔博教授告诉我们，如果我们乘一辆排气量小的汽车出门，一直伴随我们的是九十分贝的噪音；在交通阻塞的街上可以达到一百分贝——几乎象是到了一座工厂里；在一个突突响——达到一百一十分贝——的地方过几个小时之后，百分之四十的儿童听觉会受内伤，其中一半以上是永久性的；一个汽车司机会未老先耳聋，或至少是听力大大降低。

我们可以随时考虑一下最简单的情况。谁要是坐汽车行走八个小时之后，一下汽车他就暂时成了聋子，虽然他还感觉不到。讲话要高声，听广播看电视要最大音量。如果是青年去跳舞就得有轰响的音乐，因为正常音量的音乐听不到，循环是恶性的，如果没有一段绝对安静的休息，就会逐渐地，但不可避免地需要非常大的音量时才能听到。事实上，现在的五十岁的人比二十年前的七十岁的人还要聋。也许人们还没有感觉到，因为听力降低时声音越来越

噪音同听力的丧失之间的关系现在已经搞清了。比如，纽约“西奈山”医疗学校的罗森博士进行的研究确定，住在苏丹的非洲部落的土著，那里没有工厂，没有汽车，也没有牲畜，那里的噪音相当于一个电冰箱发出的噪音的十分之一，在这样的地方的土著的身体是在充分地发育的，他们到了七十岁时的听力还可以达到二十岁的纽约人的听力的一半。另外的一些研究人员似乎也证明，婴儿在胎里时就开始感觉到噪音了。在日本的伊丹，这是靠近大阪机场的一个地方，对这里的三千五百个新生儿进行了仔细的调查。在靠近机场经过整整九个月的照料之后的新生儿再也感觉不到飞机的掠过。其他婴儿每当喷气式飞机起飞或降落时就被吵醒哭叫起来。

噪音不仅会使听觉细胞受到不可挽救的破坏，而且还会造成各种各样的功

能失常，不仅是身体方面的——哮喘、溃疡、胃炎、结肠炎、有时也许是血管梗塞，而且有时也剧烈地反映到精神方面。居住在噪音多的闹市区的儿童的智力发展常常比正常的发展低百分之二十。奥利机场附近一个学校的百分之四十的学生的能力令人可怕地一年比一年降低。美国的一个统计数字表明，居住在晚上不能很好地休息的市区的工人出的工伤事故猛烈增加。同时，那些上夜班而在周围世界开始活动发出巨响时睡觉的人的神经受到破坏，昏昏欲睡，记忆力丧失。

总之，进步一口一口地窃去了我们的安宁，逐步地破坏了我们的内部平衡。破坏仍然存在。只有有办法的人才能以越来越高的价格购买一点寂静。没有噪音成了一种珍贵的商品。由于情况依然如故，它的价格必然还会上涨。

PCB（聚氯联苯）的污染

【本刊讯】据日本《朝日新闻》一九七二年三月十五日报道：PCB是和DDT有类似结构的有机氯化物。耐热、耐药品性及绝缘性良好，广泛用作蓄电器及变压器绝缘油、油漆、墨水等的附加剂。但这是在自然界本来没有的物质，被人体吸收后，大多不能排出体外，引起皮肤和肝脏的障碍。

如果进入孕妇的体内，即通过胎盘，使胎儿的皮肤变黑，以至发生死亡。在鱼介类、手纸、卫生纸、

浓度的PCB。不过在什么浓度才对人体有影响，这一点还不清楚。

日本政府已制定方针，对于在用法上不能回收的PCB，禁止使用，并将确定回收方法和使用管理方法。

【美联社北卡罗来纳州达勒姆一九七一年十二月二十一日电】一位日本科学家说，十三位孕妇食用了受化学物质PCB（聚氯联苯）污染的食品后，十人为活产，二人为死胎。另一婴儿因其他原

九州大学公共卫生科科研人员山口医师说，一九六八年在日本市镇曾发生一种奇怪的皮肤病的流行，后来称为“Yusho病（油症）”。其病源追溯为曾被PCB污染的米糠油，PCB是在食品加工过程中由加热管道溢出的。

上述的十名活产婴儿，皮肤、指甲及齿龈呈现灰、暗褐色，出生时眼分泌物增多。婴儿逐渐长大，皮肤的染色也逐渐消退。大多数的婴儿按在母体的孕期来说是比较小的。山口说，甚至长到三岁以后许多“Yusho”症

联合国人类环境会议通过宣言

我代表未参加表决 许多国家代表表示了保留意见

【路透社斯德哥尔摩六月十六日电】联合国人类环境会议今晚通过了一项全面的原则宣言，以指导各国政府如何对待环境方面的危机，其中也包括有关核武器的有争论的提法。

中国反对经过长期幕后谈判拟定的在这个问题上的折衷提法，但是没有阻止这个有一百一十国参加的会议通过这个提法。

中国和坦桑尼亚在核问题上的保留意见预料将列入会议给联合国大会的报告里。

南非对第一条原则表示了保留意见，这一条谴责了种族隔离和种族分离。

会议还以口头表决作出进一步决定，通过一项保护和改善环境的全面的“行动计划”。

代表们普遍称赞这个结果，认为标志着举行了两周的会议获得成功。这次会议是人类第一次共同努力来解决环境问题，对这个问题的认识只是在过去五年中才形成的。

【合众国际社斯德哥尔摩六月十六日电】联合国环境会议今天首先以口头表决通过了宣言的二十五项原则。

会议后来没有经过表决便通过了关于核武器的第二十六项原则，中国人曾拼命反对这项原则，因为它要求停止一切核试验。

在全体会议作出决定前，中国首席代表唐克在发言中对美国在印度支那的政策再次进行了攻击。

美国代表没有有关于宣言的最后辩论中发言。

【合众国际社斯德哥尔摩六月十六日电】当头发花白、毛装打扮的唐发完言举起手离开讲坛的时候，场上响起了热烈的掌声。

【美联社斯德哥尔摩六月十六日电】许多国家说，宣言不够完善，但是愿意表示同意，同时对会议提出的各项原则表示了保留意见。

鉴于大国围绕着宣言问题发生了政治性的争论，代表们倾向于指出这里拟订的一些实际的措施是会议取得的真正的成就。

瑞典代表说，瑞典本来希望把面积轰炸、用压路机砍伐森林或除草剂战争列入这项宣言。

在泰国、阿尔及利亚和秘鲁等十五个代表团表示，尽管还有一些保留意见，但可以接受这项宣言之后，坦桑尼亚要求对宣言草案采取最后行动。

美国会两院经济委员会联席会议

举行中国经济情况意见听取会

拉铁摩尔说中国是世界上自给自足程度最大的国家之一

【合众国际社华盛顿

六月十四日电】（记者：

查尔斯·弗林纳 欧文·

拉铁摩尔今天说，尼克松总统是在“软弱的地位上同中国和俄国”打交道的。拉铁摩尔在五十年代受到一位参议员的猛烈攻击后曾从美国移居到国外。

拉铁摩尔曾经一度被威斯康星州参议员伯瑟夫·麦卡锡攻击为共产党的同情者。他来到国会两院经济委员会联席会议受到麦卡锡的后任威斯康星州民主党人威廉·普罗克斯迈尔的欢迎。普罗克斯迈尔在主持关于中华人民共和国经济情况的意见听取会。

拉铁摩尔在指责尼克松和国家安全事务顾问亨利·基辛格用“巧妙的戏剧性行动”去“转移人们对皇帝没有穿衣服的注意力（典出寓言《皇帝的新衣》，指一暴君受骗，没有穿衣服而自以为穿着衣服，后被小孩揭穿了——本刊编者注）”时，谈到“美国日益软弱，特别是在越南遭到失败”。

拉铁摩尔是英国利兹大学中国问题学系的退休教授，他谴责“华盛顿没有能够理解暴力和实力的区别”。

拉铁摩尔说：“指望俄国和中国为了美国的利

益彼此作战，以挽救世界资本主义”，那是不大可能的。

拉铁摩尔说，相反，两国都因“美国犯的错误，尤其是在越南的错误而得到大量不劳而获的好处”。

纽约州参议员雅各布·贾维茨粗暴地向拉铁摩尔提出质问，要他详细解释他所说的“美国的软弱和日益软弱的地位”是什么意思。

拉铁摩尔说，从根本上说，这是越南战争造成的灾祸，他指责用进行“引人注目的谈判”这种“戏剧性”的行动掩盖了越南化计划没有美国空军的大规模保护就不能起作用的事实。

据了解，拉铁摩尔的话是指美苏最近在莫斯科举行的最高级会议而言，因为这位前教授说：“这种掩饰已经在消失。这是一种惊人的手法。”

拉铁摩尔在普罗克斯迈尔的质问下说，他认为不举行最高级会议也能取得同样的结果，举行最高级会议对中国的亚洲邻国产生了不利的影响。

在普罗克斯迈尔加紧追问下，拉铁摩尔说，“我认为”他去北京“并没有错”。普罗克斯迈尔举出尼克松的访问对“美国的舆论产生了引人注目

的影响”。

拉铁摩尔在这个委员会上说，他在中国度过大约二十五年，但是他最后一次访问是在二十七年前，只呆了十天。他透露他今年夏天将访问中国。

他称赞中国是“世界上自给自足的程度最大的国家之一”。他说：“中国人没有进行殖民主义扩张的历史，不论是经济上、政治上还是军事上的扩张。”

普罗克斯迈尔问到中国为什么想要执行或需要执行一项核计划，拉铁摩尔说，如果大国是在实行一种恐怖的均势，“中国有权拥有它的威慑力量”。他说，这项计划也表明，中国能够在没有外界帮助下达到最高的技术和科学水平。

【合众国际社华盛顿六月十五日电】今天，一位美国研究中苏事务的专家在国会说，从长远来说，日本对中国构成的问题，比对苏联或美国构成的问题更为巨大。

乔治·华盛顿大学中苏问题研究所的一位教授哈罗德·欣顿在国会两院经济委员会联席会议上说，北京对东京实行的政策的目的，是使日本“意识到同中国改善关系，比起在亚洲采取一种旨在填补根据尼克松主义美国脱

身后所造成的真空的单方面的前进政策是要有利的。”欣顿说：“北京在这方面正在取得相当大的成就。”

欣顿说：“象其它亚洲国家一样，中国对日本在它的外贸中所占的份额已经感到不舒服，这个份额已经超过五分之一的界限，并且还在增长。这里存在着中美贸易至少取得有限增长的主要希望。”

但是欣顿说，虽然“中国大概将不如过去那样和美国对立了，并且很可能同美国进行一些合作，特别在商业方面，但是中美关系不大可能采取广泛合作的形式，或任何联盟的形式。”

退伍的海军陆战队上校安格斯·弗雷泽在另一次作证时说，随着美国在亚洲的军事地位的削弱，苏联就是中国的最大的军事威胁。

被认为是中国军事力量问题的专家的弗雷泽说：“正是北部的边境沿线，并且只有在那里，存在着一个主要的和直接的危险。”

弗雷泽说，“苏联在去年向它在中苏边境沿线的军队增派了八个师，从而使总数现在达到四十一个师。苏联军队还包括现代化的飞机和核火箭部队。”

意大利《晚邮报》文章谈城市噪音对人健康的影响

《在噪音包围下难以自卫：兜售寂静的人们》

【本刊讯】意大利《晚邮报》一九七二年二月二十九日刊登莱奥纳多·韦加尼的一篇文章，题为《在噪音包围下难以自卫：兜售寂静的人们》，摘要如下：

寂静象金子一样珍贵，首先是那些兜售寂静的人认为如此。几年前到现在，意大利也产生了一个新阶层，即象出售草地或销售纯洁的空气和没有被污染的海水的人们一样的兜售寂静的人，他们出售的是别墅，在这些别墅里只能听到“蟋蟀的鸣声”——这是他们喜欢的形象，或者是听不到苍蝇飞的民房，价格自然是不惜重金的。人肯出的极高的价格，就是说在豪华的别墅里度假，那里能使人感到舒适、清静，绝对的清静。

兜售寂静的人们同他们的所有同事不一样，他们很少讲话。他们都学会了沉默，以便使顾客感到没有噪音时是多么可贵，他们知道他们手头有了一宗已是再也找不到的商品，因为寂静也是受供求规律的调节的，由于寂静越来越少，所以必然会越来越贵。夜里通过罗马或米兰市中心的一辆摩托车会吵醒两三万人，包括病人和婴儿，婴儿又哭起来，引起了噪声的连锁反应。

结果如何呢？我们成了欧洲最吵闹的民族。这都是我们的罪过吗？从根源上说是这样。但是，现在我们不仅是一个吵闹的、喧哗的民族，而且成了耳聋的、微聋的、耳背的民族了。为了让人听清，我们不得不抬高声音，只有轰响的音乐我们才能听到，为了打听一下路也得借

也什么都听不到。

让我们退一步来说，噪音不仅令人不快，而且超过一定限度会使听觉遭到永久性的破坏。到了一百二十分贝（分贝是响度单位）就接近于造成不适的边缘了。再超过就有使耳膜破裂和完全破坏听觉细胞的危险。但是，造成不可弥补的损失的可能性远远不到这一限度时就开始出现了，即到九十分分贝时就出现了。

米兰大学声学系主任马西莫·代尔博教授告诉我们，如果我们乘一辆排气量小的汽车出门，一直伴随我们的是九十分贝的噪音；在交通阻塞的街上可以达到一百分贝——几乎象是到了一座工厂里；在一个突突响——达到一百一十分贝——的地方过几个小时之后，百分之四十的儿童听觉会受内伤，其中一半以上是永久性的；一个汽车司机可能会老先耳聋，或至少是听力大大降低。

我们可以随时考虑一下最简单的情况。谁要是坐汽车行走八个小时之后，一下汽车他就暂时成了聋子，虽然他还感觉不到。讲话要高声，听广播看电视要最大音量。如果是青年去跳舞就得有轰响的音乐，因为正常音量的音乐听不到，循环是恶性的，如果没有一段绝对安静的休息，就会逐渐地，但不可避免地需要非常大的音量时才能听到。事实上，现在的五十岁的人比二十年前的七十岁的人还要聋。也许人们还没有感觉到，因为听力降低时声音越来越

噪音同听力的丧失之间的关系现在已经搞清了。比如，纽约“西奈山”医疗学校的罗森博士进行的研究确定，住在苏丹的非洲部落的土著，那里没有工厂，没有汽车，也没有牲畜，那里的噪音相当于一个电冰箱发出的噪音的十分之一，在这样的地方的土著的身体是在充分地发育的，他们到了七十岁时的听力还可以达到二十岁的纽约人的听力的一半。另外的一些研究人员似乎也证明，婴儿在胎里时就开始感觉到噪音了。在日本的伊丹，这是靠近大阪机场的一个地方，对这里的三千五百个新生儿进行了仔细的调查。在靠近机场经过整整九个月的照料之后的新生儿再也感觉不到飞机的掠过。其他婴儿每当喷气式飞机起飞或降落时就被吵醒哭叫起来。

噪音不仅会使听觉细胞受到不可挽救的破坏，而且还会造成各种各样的功

能失常，不仅是身体方面的——哮喘、溃疡、胃炎、结肠炎、有时也许是血管梗塞，而且有时也剧烈地反映到精神方面。居住在噪音多的闹市区的儿童的智力发展常常比正常的发展低百分之二十。奥利机场附近一个学校的百分之四十的学生的能力令人可怕地一年比一年降低。美国的一个统计数字表明，居住在晚上不能很好地休息的市区的工人出的工伤事故猛烈增加。同时，那些上夜班而在周围世界开始活动发出巨响时睡觉的人的神经受到破坏，昏昏欲睡，记忆力丧失。

总之，进步一口一口地窃去了我们的安宁，逐步地破坏了我们的内部平衡。破坏仍然存在。只有有办法的人才能以越来越高的价格购买一点寂静。没有噪音成了一种珍贵的商品。由于情况依然如故，它的价格必然还会上涨。

PCB（聚氯联苯）的污染

【本刊讯】据日本《朝日新闻》一九七二年三月十五日报道：PCB是和DDT有类似结构的有机氯化物。耐热、耐药品性及绝缘性良好，广泛用作蓄电器及变压器绝缘油、油漆、墨水等的附加剂。但这是在自然界本来没有的物质，被人体吸收后，大多不能排出体外，引起皮肤和肝脏的障碍。

如果进入孕妇的体内，即通过胎盘，使胎儿的皮肤变黑，以至发生死亡。在鱼介类、手纸、卫生纸、

浓度的PCB。不过在什么浓度才对人体有影响，这一点还不清楚。

日本政府已制定方针，对于在用法上不能回收的PCB，禁止使用，并将确定回收方法和使用管理方法。

【美联社北卡罗来纳州达勒姆一九七一年十二月二十一日电】一位日本科学家说，十三位孕妇食用了受化学物质PCB（聚氯联苯）污染的食品后，十人为活产，二人为死胎。另一婴儿因其他原

九州大学公共卫生科科研人员山口医师说，一九六八年在日本市镇曾发生一种奇怪的皮肤病的流行，后来称为“Yusho病（油症）”。其病源追溯为曾被PCB污染的米糠油，PCB是在食品加工过程中由加热管道溢出的。

上述的十名活产婴儿，皮肤、指甲及齿龈呈现灰、暗褐色，出生时眼分泌物增多。婴儿逐渐长大，皮肤的染色也逐渐消退。大多数的婴儿按在母体的孕期来说是比较小的。山口说，甚至长到三岁以后许多“Yusho”症